



## ASSOCIAZIONE CULTURALE

Compagnia teatrale "I Poco – Stabili"

Via per Alzate, 52 22063 Cantù (CO)

Tel. 031.704675 GSM. 393.3862901

Cod. Fiscale: 90019290130

Url: [www.ipocostabili.com](http://www.ipocostabili.com) E-Mail: [info@ipocostabili.com](mailto:info@ipocostabili.com)

Compagnia affiliata FiTA (Federazione Italiana Teatro Amatori)

Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro,  
della Salute e delle Politiche Sociali

### A TUTTI I GRUPPI TEATRALI E AI RESPONSABILI DELLE SALE E DELLE RASSEGNE

=====

Intendiamo proporci e portarVi a conoscenza della nostra attività socio-culturale, atta a valorizzare e “tener vivo” il dialetto locale che pian piano va scomparendo.

Di seguito troverà un po’ di storia della nostra compagnia, di come siamo nati, cresciuti ed evoluti...

La Compagnia Teatrale nasce nel 1996 (in ambito oratoriale) nella Parrocchia S. Carlo di Fecchio in Cantù. L’ottimismo dei neo attori ed il plauso del pubblico dopo le prime rappresentazioni, hanno spinto al proseguimento dell’attività ricreativo - culturale intrapresa. Con il rodaggio ormai superato e dalle più frequenti richieste di repliche da parte di centri socio-culturali dell’interland Canturino, Comasco, Milanese e Varesotto (Carugo, Brunate, Vimercate, Villaguardia, Rebbio, Como D. Guanella, S. Fedele Intelvi, Arcore, Lipomo, Meda, Morbio Inferiore Svizzera, Germignaga e tante altre), la compagnia si è dotata di un impianto audio - microfonico atto a valorizzare le rappresentazioni stesse, arricchendole di musiche appropriate e rendendo la visione e la compartecipazione del pubblico molto gradevole e avvolgente. Dal 2004 la compagnia risulta affiliata alla F.I.T.A. (Federazione Italiana Teatro Amatori), che nel settore opera sia sul territorio nazionale che estero. Tale affiliazione oltre che rafforzare la nostra immagine, ha permesso di usufruire dei vantaggi ad essa connessi (assistenza legale, assicurativa ecc.).

Partecipiamo anche agli incontri con le compagnie teatrali GATAL della Zona 5 (monza-brianza); inoltre, l’attività è stata legalizzata mediante l’istituzione di una Associazione Culturale senza fini di lucro registrata sia all’agenzia delle entrate sia all’albo delle associazioni del Comune di Cantù nonché al registro delle associazioni della provincia di Como. Tutto ciò al fine di mantenere le origini culturali e personali nonché quelle amatoriali.

**Per rappresentazioni *all’aperto* la compagnia propone (a partire da Giugno 2013)**

## I SCIAVATT DE ZIO EPIFANIO

Commedia brillantissima dialettale in 2 atti

Traduzione e adattamento in Vernacolo Canturino a cura della compagnia teatrale  
(liberamente tratto dal copione “Le pantofole di Zio Epifanio” di Lucio Mazza)

### TRAMA DELLO SPETTACOLO: (9 personaggi)

Per Nino Brambilla, si presenta l’occasione di cambiare radicalmente vita... è in arrivo una grossa eredità da Zio Epifanio, un vecchietto che ha trascorso gli ultimi anni a casa sua.

Tutto va per il meglio fin quando sopraggiungono numerosi contrattempi... Situazioni comiche, fraintendimenti ed equivoci accompagnano lo spettatore a un finale... tutto da gustare!

### MORALE

Si tratta di una commedia comica, piena d’intrecci tra personaggi fortemente caratterizzati e situazioni comiche e paradossali.

Pur trattando temi di attualità, con questa commedia, come nelle altre messe in scena dalla compagnia, non s’intende ne moralizzare, tanto meno cadere in facili sentimentalismi patetici, ma giocando tutto sull’ironia, con spunti grotteschi e paradossali, specie nei passaggi più delicati, lasciamo allo spettatore cogliere quel messaggio che, modestamente e con molta umiltà vogliamo trasmettere.



## ASSOCIAZIONE CULTURALE

Compagnia teatrale "I Poco – Stabili"

Via per Alzate, 52 22063 Cantù (CO)

Tel. 031.704675 GSM. 393.3862901

Cod. Fiscale: 90019290130

Url: [www.ipocostabili.com](http://www.ipocostabili.com) E-Mail: [info@ipocostabili.com](mailto:info@ipocostabili.com)

Compagnia affiliata FiTA (Federazione Italiana Teatro Amatori)  
Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro,  
della Salute e delle Politiche Sociali

### NOTE TECNICHE:

La scena resta fissa per tutti i 2 atti

Lo spazio richiesto è: Larghezza 6 Mt. Profondità 6 Mt. Altezza 3 Mt.

(misure massime. Possibilità di adattamento scena presso Vs. spazi previo sopralluogo)

La durata dello spettacolo è di c.a 1 H e 30 minuti - 2 Atti con 1 pausa di intermezzo.

L'attrezzatura elettronica: radiomicrofoni (per ogni attore) di ultima generazione eventuali effetti luce/audio e mixer audio sono forniti ed in dotazione alla compagnia. Potenza richiesta 2 KW.

Scenografia (comprendente arredi etc...) a carico della compagnia.

### Richiesto:

- **impianto di amplificazione (casse amplificate opp. amplif. + casse passive – connettori XLR)**
- **impianto luci bianche fisse (oppure dimmerate) con possibilità di spegnimento/accensione**

Tempo di allestimento scena e prove varie, dal pomeriggio stesso della rappresentazione; smontaggio al termine entro 1,00 H.

**Se siete interessati ad ospitaci presso il Vostro teatro, contattate il responsabile della compagnia Emanuele Zappa a questo indirizzo di posta elettronica ([info@ipocostabili.com](mailto:info@ipocostabili.com)) o al numero di telefono 031/704675 o 393.3862901**

**Grazie per l'attenzione e a presto!!**

**Emanuele Zappa**

**Compagnia Teatrale "I Poco – Stabili" Cantù (CO)**

[www.ipocostabili.com](http://www.ipocostabili.com)

In riferimento alla legge privacy 196/2003 autorizziamo al trattamento dei dati personali.



## ASSOCIAZIONE CULTURALE

Compagnia teatrale "I Poco – Stabili"

Via per Alzate, 52 22063 Cantù (CO)

Tel. 031.704675 GSM. 393.3862901

Cod. Fiscale: 90019290130

Url: [www.ipocostabili.com](http://www.ipocostabili.com) E-Mail: [info@ipocostabili.com](mailto:info@ipocostabili.com)

Compagnia affiliata FiTA (Federazione Italiana Teatro Amatori)  
Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro,  
della Salute e delle Politiche Sociali

### SPETTACOLI RAPPRESENTATI:

#### **Dal paradisi se veet e... se pruveet!**

(libero adattamento della commedia "Mssione da i' paradiso" di *Antonella Zucchini*  
Commedia dialettale in tre atti

#### **Stanza e cüsina, stala e casina** di *Elena Tagliabue*

Atto unico composto in occasione della Notte Bianca Como '08

#### **Ma che Furtüna!** di *Enzo Nosedà*

Commedia dialettale in tre atti

#### **L'alluvione** di *Enzo Nosedà*

Atto Unico di breve durata

#### **El Riva ul ziu de Dallas** di *Franco Roberto*

Commedia dialettale in tre atti

#### **Il ritorno del simpatic ziu cüratt Munsignur (Ma minga tropp)** di *Franco Roberto*

Commedia dialettale in tre atti

#### **Succet due gh'è i danèe** di *Roberto Zago*

Commedia dialettale in tre atti

#### **L'amante del ragiunier** di *Bianca Crippa Simonetti*

Commedia dialettale in tre atti



## ASSOCIAZIONE CULTURALE

Compagnia teatrale "I Poco – Stabili"

Via per Alzate, 52 22063 Cantù (CO)

Tel. 031.704675 GSM. 393.3862901

Cod. Fiscale: 90019290130

Url: [www.ipocostabili.com](http://www.ipocostabili.com) E-Mail: [info@ipocostabili.com](mailto:info@ipocostabili.com)

Compagnia affiliata FiTA (Federazione Italiana Teatro Amatori)  
Ente di Promozione Sociale riconosciuto dal Ministero del Lavoro,  
della Salute e delle Politiche Sociali

### **Al Gigi ghe spùzza i pee di Roberto Zago**

Commedia dialettale in due atti